Newport-Mesa
Unified School District

DELAC Meeting
Reunión de DELAC
Заседание окружного комитета DELAC

April 02, 2025
02 de abril de 2025
2 апреля 2025 г.

Newport-Mesa
Unified School District

Agenda

Newport-Mesa
Unified School District

Multilingual Programs | English Learners

District English Learner Advisory Committee (DELAC)

When: Wednesday, April 02, 2025
Time: 6:30 PM - 8:00 PM
Where: Sanborn

Agenda

6:30 PM	**Welcome and Introductions** Laura Dale-Pash, Director Multilingual Programs
6:35 PM	**Approval of February 26, 2025 Minutes** Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons
6:40 PM	**Community Resource Fair** Various Community Agencies
7:55 PM	**Announcements** Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator
8:00 PM	**Adjournment** Nazmie Strambeanu & Carmen Ramirez, Co-Chairpersons

Thanks to all of you for actively participating in your schools and attending DELAC meetings this year.
We look forward to seeing you at our next DELAC meeting on May 07, 2025.

Next NMUSD Board Meeting: April 22, 2025
Interpretation is provided at each meeting.

Newport-Mesa
Unified School District

Programas Multilingües | Estudiantes de Inglés

Comité Asesor de Padres de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)

Cuándo: Miércoles, 02 de abril de 2025
Hora: 6:30 – 8:00 PM
Dónde: Sanborn

Orden del día

6:30 PM	**Bienvenida y Presentaciones** Laura Dale-Pash, Directora de Programas Multilingües
6:35 PM	**Aprobación de las Minutas del 26 de febrero de 2025** Nazmie Strambeanu y Carmen Ramirez, Copresidentas
6:40 PM	**Feria de Recursos Comunitarios** Varias Agencias Comunitarias
7:55 PM	**Anuncios** Jackeline Gaitan, Facilitadora de la Comunidad Escolar del Distrito
8:00 PM	**Cierre de reunión** Nazmie Strambeanu y Carmen Ramirez, Copresidentas

Gracias a todos ustedes por su activa participación en sus escuelas y por asistir a las reuniones de DELAC este año.
Esperamos verlos en la siguiente reunión de DELAC el 07 de mayo de 2025.

Próxima reunión de la Junta del NMUSD: 22 de abril de 2025
En cada reunión se proporciona interpretación.

Newport-Mesa
Unified School District

Мультиязыковые Программ | Изучающие Английский Язык

Окружной консультативный комитет по вопросам изучающих английский язык (DELAC)

Дата: Среда 2 апреля 2025 года
Время: 18:30 - 20:00
Место: Зал заседаний "Sanborn"

Повестка дня

18:30	**Приветственное слово и знакомство** Лаура Дейл-Пэш, Директор Отдела Мультиязыковых Программ
18:35	**Утверждение протокола заседания от 26 февраля 2025 года** Назми Странбену и Кармен Рамирез (сопредседатели)
18:40	**Ярмарка ресурсов местного сообщества** Различные общественные организации
19:55	**Объявления** Джаклин Гайтан, Окружной координатор школьных общин
20:00	**Закрытие заседания** Насми Срамбену и Кармен Рамирес (сопредседатели)

Спасибо за активное участие в жизни нашей школы и за то, что посетили заседание комитета DELAC.
Мы будем рады видеть вас на следующем заседании DELAC, которое пройдет 2 апреля 2025 года.

Следующее заседание Совета Округа по Образованию состоится 7 мая 2025 года.
Услуги переводчика предоставляются на каждом заседании.

Newport-Mesa
Unified School District

Approval of February 26, 2025 Minutes
Aprobación de las Minutas de 26 de Febrero de 2025
Утверждение протокола заседания от 26 февраля 2025 года

Carmen Ramirez & Nazmie Strambeanu
DELAC Chairpersons
Presidentes de la Junta Directiva
Сопредседатели комитета
Кармен Рамирес и Назми Стрембену

CALIFORNIA ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATION

cabe 50th ANNIVERSARY 2025

Honoring Our Past, Embracing Our Future: 50 Years of Bilingual Advocacy & Excellence

March 26-29, 2025 | Long Beach Convention Center

CALIFORNIA ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATION

cabe 50th ANNIVERSARY 2025

Honoring Our Past, Embracing Our Future: 50 Years of Bilingual Advocacy & Excellence

March 26-29, 2025 | Long Beach Convention Center

CALIFORNIA ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATION

cabe 50th ANNIVERSARY 2025

Honoring Our Past, Embracing Our Future: 50 Years of Bilingual Advocacy & Excellence

March 26-29, 2025 | Long Beach Convention Center

Newport-Mesa
Unified School District

Resource Fair

Feria de Recursos

Ярмарка ресурсов

Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living

Enrique Mendez

Address/Direccion:

307 Placentia Ave

Newport Beach, CA 92663

Phone/Teléfono: 949-764-6551

hoag
Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Assistance League of Newport-Mesa

Deidre Campbell * Nancy Yeager * Courtney Richards

Address/Dirección:

2220 Fairview Rd #3, Costa Mesa, CA 92627

Phone/Teléfono: 949-764-6551

assistance league
Newport-Mesa

Huntington Beach Adult School

Debbie Quintana

Address/Dirección:

2045 Meyer Place,

Costa Mesa 92627

Office: Room 120

Other/Otras: Whittier Elementary & Corona del Mar High School

Phone/Teléfono: (949) 515-6717

HUNTINGTON BEACH ADULT SCHOOL

Share Ourselves SOS Clinic

Rudy Ramos

Address/Dirección:

2045 Meyer Place,

Costa Mesa 92627

Office: Unit C

Phone/Teléfono:

(949)548-3255

09:00

Share Our Selves

Alcohol & Drug Education & Prevention Team (ADEPT)

Andrea Rosas

Office/Oficina: (714) 834-3216

200 W Santa Ana Blvd, Suite 100,
Santa Ana, CA 92701

www.ochealthinfo.com

Maggie Castillo

U.S. IMMIGRATION LAW GROUP, LLP

NMUSD Elementary Summer Programs

Christy Flores

Newport-Mesa
Unified School District

Contact Us/Contáctenos:

summerprograms@nmusd.us

SUMMER PROGRAMS

NMUSD Early Learning

Liliana Zerouali

Early Learning Office

Oficina de Educación a Temprana Edad

Lindbergh School

220 23rd Street

Building C, Rm 1

Costa Mesa, CA 92627

(949) 515-6622

09:00

Orange Coast College

Address/Dirección:

2701 Fairview Road

Costa Mesa, CA 92626

Phone/Teléfono: (714) 432-5072

Manuel Chavez

Address/Dirección:

[2045 Meyer Place,](#)

[Costa Mesa 92627](#)

Office: Building E

Phone: (949)548-3255

Newport-Mesa
Unified School District

Announcements
Jackeline Gaitan, District School Community Facilitator

Anuncios
Jackeline Gaitan, Facilitadora de la Comunidad Escolar del Distrito

Объявления
Жаклин Гайтан, Окружной координатор школьных сообществ

Costa Mesa Bicycle Safety Education Program

COMMUNITY BIKE SKILLS WORKSHOP

Sat, Apr 05, 2025
10am-2pm
Harbor Trinity Church
1230 Baker St.

FREE food & drinks

In this workshop, you will get **FREE:**

- BIKE SKILLS COURSE
- HELMETS & FREEBIES
- BIKE REPAIR

Walk 'n Rollers

Learn more at
www.WalkMoreBikeMore.org/costa-mesa

Funding provided by the City of Costa Mesa.

Programa de Educación sobre Seguridad en Bicicleta de Costa Mesa

TALLER COMUNITARIO DE BICICLETAS

Sábado, Abr 05, 2025
10am-2pm
Harbor Trinity Church
1230 Baker St. Costa Mesa

Comida y refrescos GRATIS

En este taller obtendrás **GRATIS:**

- CURSO DE TÉCNICAS EN BICICLETA
- CASCOS Y REGALOS
- REPARACIÓN DE BICICLETAS

Walk 'n Rollers

Obtenga más información en
www.WalkMoreBikeMore.org/costa-mesa

Financiamiento proporcionado por la ciudad de Costa Mesa.

CHRIST LUTHERAN CHURCH & SCH
COSTA MESA

USE THE LINK BELOW TO REGISTER NOW!
Regístrate ahora

Apr 12

Drive-Thru Food Distribution

Christ Lutheran Church & School
760 Victoria St, Costa Mesa, CA 92627
View on map

Apr 12, 2025 10:00am
Add to Google · Outlook Web · Outlook Mobile · Yahoo · iCal

Register/Registrese:

[Drive-Thru Food Distribution - April 2025]

BIKE HELMET FITTING WORKSHOP

Clinic In the Park will be providing a Bike Helmet Education, Fitting & Distribution Workshop at the Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living!

Session 1: 5-10 yr. olds 4:00pm--5:00pm

Session 2: 11-17 yr. olds 5:30pm--6:30pm

Parents must remain with their child and learn alongside them on the importance of protecting the brain and wearing a properly fitting helmet on every ride. While there is no concussion-proof helmet, a bike helmet can help protect your child or teen from a serious brain or head injury.

When: Wednesday, April 23, 2025
Location: 307 Placentia Ave, Newport Beach
CA 92663 *(Room 105A)*

Free Bike Helmet will be Provided!
Space is Limited. To register, please call: **949-764-6551**

hoag.
Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

AJUSTE DEL CASCO DE BICICLETA

¡***Clinic In the Park*** ofrecerá un taller de educación, ajuste y distribución de cascos de bicicleta en el Centro de Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living!

Sesión 1: 5-10 años 4:00pm--5:00pm

Sesión 2: 11-17 años 5:30pm--6:30pm

Los padres deben permanecer con sus hijos y aprender junto a ellos la importancia de proteger el cerebro y usar un casco que se ajuste correctamente en cada viaje. No existe un casco a prueba de conmociones cerebrales, pero un casco de bicicleta puede ayudar a proteger a su niño o adolescente de una lesión cerebral o craneal grave.

Cuándo: Miércoles 23 de abril de 2025
Ubicación: 307 Placentia Ave, Newport Beach
CA 92663 (Cuarto 105A)

¡Se regalarán cascos de bicicleta gratuitos!
Espacio es limitado. Para registrarse, llame al: **949-764-6551**

hoag.
Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Dental Hygiene Puppet Show Workshop

In partnership with **Assistance League Newport-Mesa**, we invite parents and their children ages 4-8 to learn about dental hygiene.

What to Expect:

- Friendly puppets from the Assistance League Newport-Mesa will demonstrate proper teeth brushing techniques.
- Fun, interactive learning experience for children!
- Tips on how to keep teeth healthy and clean from a young age.

Bring your kids and make dental health fun!

Free dental kits and snacks will be provided.

Date: Saturday, April 26, 2025
Time: 11:00a-11:45a
Location: Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach, CA 92663

Space is limited. To register please call (949) 764-6551.

hoag.
Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Taller de Higiene Dental Para Niños

En asociación con **Assistance League Newport-Mesa**, invitamos a los padres y a sus hijos de 4 a 8 años a aprender sobre higiene dental.

Qué esperar:

- Los títeres de la Liga de Asistencia de Newport-Mesa mostrarán técnicas adecuadas para el cepillado de dientes.
- ¡Una experiencia de aprendizaje divertida e interactiva para niños!
- Consejos para mantener los dientes sanos y limpios desde pequeños.

¡Traigan a sus hijos y disfruten de la salud dental!

Se regalarán kits dentales y snacks gratuitos.

Fecha: sábado, 26 de abril de 2025
Hora: 11:00 a. m. a 11:45 a. m.
Donde: Melinda Hoag Smith Center for Healthy Living
307 Placentia Ave., Newport Beach, CA 92663

Espacio es limitado. Para registrarse llame (949) 764-6551.

hoag.
Melinda Hoag Smith
Center for Healthy Living

Dr. Sandra Kaplan, USC

Dr. Kaplan is a renowned expert in gifted education, whose pioneering work has transformed curriculum development and instructional strategies for high-potential learners.

virtual

10th Annual Family & Educator Night

Thursday, April 24, 2025
6:00–7:00 PM

"The Power of PLAY"
Harnessing play, beyond early childhood, is a powerful instructional tool for **all** ages.

Click HERE to register for this FREE Event!

OCC GATE

Orange County Council for the Gifted
in partnership with the Orange County Department of Education

Dr. Sandra Kaplan, USC

Dra. Kaplan es una experta destacada en educación para alumnos superdotados, cuyo trabajo innovador ha transformado el desarrollo de planes de estudio y las estrategias de enseñanza para estudiantes de alto potencial.

virtual

10º Noche Anual de Familias y Educadores

Jueves, 24 de abril del 2025
6:00–7:00 PM

"El Poder de JUGAR"
Usar el juego, incluso después de la niñez temprana, es una herramienta de enseñanza muy útil para **todas** las edades.

Haga clic AQUÍ para inscribirse en este evento GRATIS.

OCC GATE

Orange County Council for the Gifted
in partnership with the Orange County Department of Education

Newport-Mesa
Unified School District

Adjournment /*Fin de la Reunión/*
Объявление заседания закрытым

Next DELAC Meeting:
May 07, 2025 ~ 6:30 PM
Próxima Reunión del DELAC
07 de mayo de 2025 ~ 6:30 PM
Следующее заседание комитета DELAC:
7 мая 2025 г. ~ 18:30

Next School Board Meeting:
April 22, 2025 ~ 6:00 PM
Reunión de la Mesa Directiva de Educación
22 de abril de 2025 ~ 6:00 PM
Следующее заседание Совета по школьному образованию:
22 апреля 2025 г. ~ 18:00